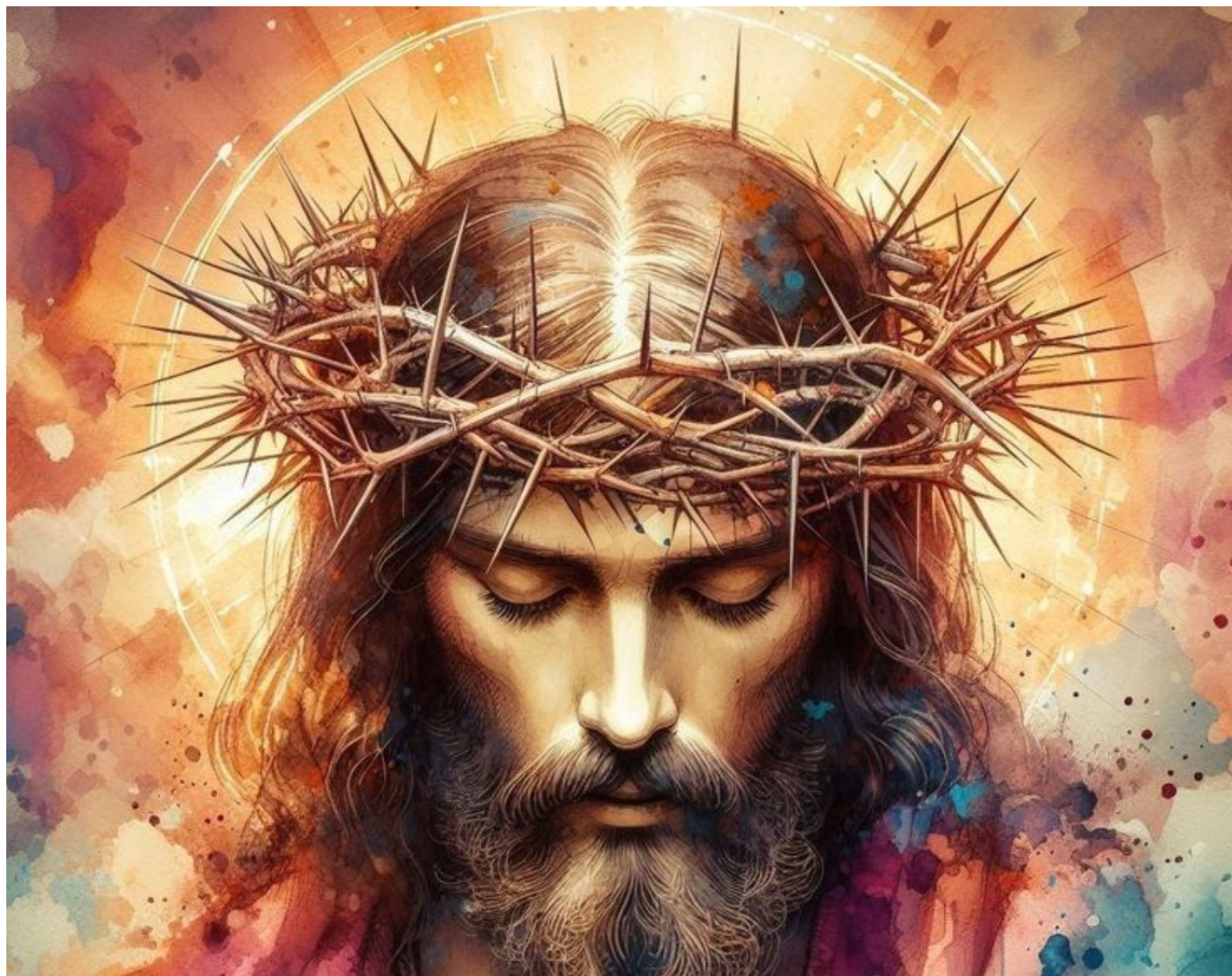




SPIRIT Strong since 1841!



“Your kingdom come, your will be done, on earth as in heaven.”

Welcome to Transfiguration !

Transfiguration Parish established in 1841. We wanted to THANK YOU for attending one of our services. We trust that you were welcomed with warmth and open arms, as is our mission at Transfiguration Catholic Community.

Please Follow us on our Social Media

Web-Site: www.transfigurationwauconda.com

Facebook: www.facebook.com/TransfigurationParishWauconda



Weekly Events | Eventos de la Semana

November



Noviembre

Monday 25 — Lunes 25

- FCA Sport Practice 6:30pm (PLC)
- Rosary Devotions 7:00pm (Church)
- Santo Rosario 7:00pm (Templo Parroquial)
- Escuela de la Luz 7:00pm (Casita de la Virgen)

Tuesday 26 — Martes 26

- Staff Mtg. 10:15am
- FCA Sport Practice 4:00pm (PLC)
- FCA Sport Practice 6:30pm (PLC)

Wednesday 27 — Miércoles 27

- FCA Sport Practice 5:00pm-7:45pm(PLC)
- School of Religion Classes 6:15pm (School)
- Holy Hour & Confessions 7:00pm (Church)
- Hora Santa & Confesiones 7:00pm (Templo Parroquial)
- Polish Choir Rehearsal 8:00pm (Church)

Thursday 28 — Jueves 28

- 9:30am Thanksgiving Mass (English)
- 11:00 am Misa de Acción de Gracias (Español)

Friday 29 — Viernes 29

- Office Closed / Oficina cerrada

Saturday 30 — Sabado 30

- Advent Reflection Group 9:00am (OWC)
- Misa de Aniversario de Luz 10:00am (Iglesia)

Sunday 01 — Domingo 01

- Docenario Guadalupano (Templo Parroquial)
- RCIA 10:00am (PO3)

PARISH ANNOUNCEMENTS

AVISOS PARROQUIALES

Make Note that the parish office will be closed from November 25-29.

Tenga en cuenta que la oficina parroquial estará cerrada del 25 al 29 de noviembre.

BULLETIN DEADLINE

FECHA LÍMITE DEL BOLETÍN

Our weekly bulletin is published by LPi (Liturgical Publications Inc), but all of the content is created, edited, and produced in-house by our bulletin editor. **All articles for the bulletin need to be submitted to the bulletin editor by 10:00 AM on the Monday two weeks prior** to the date that you want the article to be published. Please note that during major holidays (Easter, Christmas), all articles must be submitted a month ahead of the date that you want the article to be published as bulletin deadlines to LPi are required earlier.

Please send all submissions to:

llugooken@archchicago.org

Nuestro boletín es publicado por Publicaciones Litúrgicas Inc, pero todo el contenido es creado, editado y producido en nuestra oficina. **Todos los artículos para el boletín deben enviarse al editor del boletín a las 10:00 a.m. el lunes dos semanas antes del evento deseado.** Tenga en cuenta que durante las principales festividades (Semana Santa, Pascua y/o Navidad), todos los artículos deben enviarse un mes antes de la actividad o evento deseado.

Por favor, envíe su anuncio al siguiente Email:

llugooken@archchicago.org

WEEKEND MASS INTENTIONS

INTENCIONES MISA DOMINICAL

NOVEMBER 23RD & 24TH

PARISH GENERAL INTENTION:

We pray that all parents who mourn the loss of a son or daughter find support in their community and receive peace and consolation from the Holy Spirit.

4:00PM: For the People of Our Parish

6:00PM: Imelda Perez (Salud), Familia Zamudio & Martinez, Familia Garcia & Hernandez, † Hernani V., † Adiodato Martinez Juarez, † Martha Martinez, † Josefina Virgen Montelongo, † Victor Hugo Riaño, † Marcelina Orduña, † Aurelio Limón, † Ismael Castellanos Sarate

8:00AM: † Evelyn M. Fowles

10:00AM: Athena Ceniza, † Roger Olson

1:00PM: Dla mieszkancow naszej parafii

MASS INTENTIONS & WEEKDAY READINGS

INTENCIONES Y CITAS BÍBLICAS DE MISA

Monday, November 25—Weekday

✠ Rv 14: 1-3, 4b-5 / Lk 21: 1-4

8:00am Communion Service

Tuesday, November 26—Weekday

✠ Rv 14: 14-19 / Lk 21: 5-11

8:00am † Francisca Ibarra Hernandez

Wednesday, November 27—Weekday

✠ Rv 15: 1-4 / Lk 21: 12-19

8:00am † All Souls in Purgatory

Thursday, November 28—Holyday

✠ Rv 18: 1-2, 21-23; 19: 1-3, 9a / Lk 21: 20-28

9:30am In Thanksgiving for God's blessings

11:00am *En Acción de Gracias por los dones recibidos de parte de Dios.*

Friday, November 29—Weekday

✠ Rv 20: 1-4, 11—21:2 / Lk 21: 29-33

8:00am † Patricia Runnells

Saturday, November 30—St. Andrew

✠ Rom 10: 9-18 / Mt 4: 18-22

8:00am Communion Service

PRAYER LIST FOR THE SICK

OREMOS POR LOS ENFERMOS

MODLITWA ZA CHORYCH

Compassionate and Loving Father, In the face of confusion and concern impart to us the calm of your presence. In You allow us to find hope and healing.

Well-being of ill priests, Kathy Baggio, Chris Bratta, Rose Braidon-Hall, Alan Basford, Brne Family, Bacik Family, Barber Family, Barbara Bechtel, Beard Family, Mario Beisa, Frank Bellina, Mitchell Bienkowski, Tony Bogdanowski, David Burton, Eileen Caims, Jose Cardenas, Rosali Cieply, Joe Cieply, Jean Covers, Chesler Family, Civik Family, Natalie Dewberry, Rev. Lawrence Dunn, Susan Fljut, David De Ricco, Judy De Ricco, Brooks Rowe, Kyle DuPlacey, Dan Eggers, Charles Emmer, Guadalupe Esquivel, Nicole Eringis, Judy Fitzgerald, Fox Family, Eric Fry, Jose Gonzalez, Terry Gaughan, Tim Gritzmacher, Scott Grube, Glomski Family, Elizabeth Hanson, Harry Haidt, Nancy Jaeger, Helen Jakubek, Jim Kayser, John Kapcia, Tina Kilpatrick-Hughes, Fran Kirkbride, Linda Korona, William Kubeckzco, Michael Krolczyk, Claire Krzystofiak, Steve Krych, Jeff Lange, David Martinez, Francisco Garcia Maldonado, Debbie Maurer, Brian McCarrin, Ed McGinty, Brian McGinty, Brian Medellin, Angie Miller, Krystyna Miodynski, Jane Miedema, T. Mueller Family, Linda Nehnevaj, Joseph Nehnevaj, Lupe Ocampo, Marco Antonio Ocampo, Otto Family, James Nehnevaj, Don Peloquin, Jorge Perez, Dcn. Feliks Pezowicz, Becky Porter, Sharon Powderly, Mary Ann Pugh, Shana Salamone, Olivia Rivera, Christopher Reyes, Carlos San Roman, Adam Rosaves, Ron Rosaves, Brooks Rowe, Rudsell Family, Katie Richards, Joyce Sallak, Lily Siniawski, Tom Siniawski, Shari Sullivan, Ellen Sherwin, Scherer Family, Lenore Speciale, Sperka Family, Sendzlol Family, Magali Tirado, Catelina Solos Villanueva, Santo Vinci, Daisy Walters, Jerry Walters Jr, Paul Weintz, Richard Willett, Anna Weingardner, Dee Wolf, Tom Yacullo, Eddie Zabielski, Dee Zimmerman, All in the Service to our Country, For all those in detention centers.

Please call or email the parish office

If you wish to be on the prayer list.

Parish Office Number (847) 526-2400

Email—Transfiguration-mill@archchicago.org

MASS INTENTIONS:

Are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. We are asking for \$10.00 per intention. Call us to obtain a date and time. (847) 526—2400

INTENCIONES PARA LA MISA:

Favor de llamar a las oficinas parroquiales para solicitar una o varias intenciones para la misa dominical o entre semana. Recuerde que la oficina esta abierta los LUNES, MIERCOLES Y VIERNES de 8:30am a 4:00pm. Se les pide una donación de \$10.00 por cada intención. (847) 526—2400

WEEKLY OFFERING PER MASS
Week of November 10 , 2024
LIMOSNA SEMANAL POR MISA
Semana del 10 de noviembre, 2024

4:00PM	\$1,251	1:00PM	\$917
6:00 PM	\$1,517	Mail In / Drop off	\$840
8:00 AM	\$1,369	Give Central	\$2,602
10:00 AM	\$1,474		

Total:	\$9,970
Weekly Budget: Presupuesto semanal:	\$11,000



Lord, Jesus we ask you
to send more servants to your people.
Choose from our parishes,
from our homes,
from our schools and colleges,
an abundant harvest of apostles
for your Kingdom: priests, sisters,
brothers, deacons and lay ministers.
We pray that those you call
may never lose awareness of the
dignity and need of their vocation.
O Virgin Mary,
Mother of the Church,
teach to all those the Master calls
to say a joyful "yes"
as you did at the Annunciation.
Amen.

www.chicagopriest.com

SUPPORT YOUR PARISH
SCAN HERE! OR TEXT **"SUNDAY"** TO
(773) 492-6457



APOYA A TU PARROQUIA ¡ESCANEA
AQUÍ! O TEXTEA LA PALABRA **"SUNDAY"**
AL (773) 492-6457

Everyday Stewardship **Long Live the King**

By Tracy Earl Welliver, MTS

Did you know that you can become royalty, for the right price? It's true — for the low, low cost of \$50, you, too, can purchase a 12-square-inch souvenir plot of Scottish land and call yourself "Laird So-and-so." Now, this lordship or ladyship doesn't come with the ability to boss anyone around, but maybe your friends will be impressed enough to bend the knee.

My point is, we've all got our own little fiefdoms — folks or communities for which we have a feeling of responsibility. Maybe we're not their "king," but most of us have those we think of as "our people."

Now, in this world, people lay themselves down for their kings. History is riddled with the bodies of men, young and old — and plenty of women and children, too — who were casualties of wars waged by men in power, men who never had to shed their own blood. But in the next world, the King dies for his people. This is leadership par excellence — the leadership of someone whose love is greater than his ambition.

We are all leaders of a sort. On the parish level, you have the obvious roles — serving on pastoral council, spearheading the capital campaign, leading the Altar Guild. But you also have the quiet ones who lead from the wings — the janitor who can always be relied upon to do his job, or the volunteer librarian who puts in extra hours on the weekends.

There is a saying — find your people. I say, find your people, and find a way to lay yourself down for them, in imitation of the greatest King that ever was.

Primera Lectura

Dn 7, 13-14

Yo, Daniel, tuve una visión nocturna: Vi a alguien semejante a un hijo de hombre, que venía entre las nubes del cielo. Avanzó hacia el anciano de muchos siglos y fue introducido a su presencia.

Entonces recibió la soberanía, la gloria y el reino. Y todos los pueblos y naciones de todas las lenguas lo servían.

Su poder nunca se acabará, porque es un poder eterno, y su reino jamás será destruido.

Te Alabamos Señor**Salmo Responsorial**

92, lab. 1c-2. 5

Señor, tú eres nuestro rey.**Segunda Lectura**

Apoc 1, 5-8

Hermanos míos: Gracia y paz a ustedes, de parte de Jesucristo, el testigo fiel, el primogénito de los muertos, el soberano de los reyes de la tierra; aquel que nos amó y nos purificó de nuestros pecados con su sangre y ha hecho de nosotros un reino de sacerdotes para su Dios y Padre. A él la gloria y el poder por los siglos de los siglos. Amén.

Miren: él viene entre las nubes, y todos lo verán, aun aquellos que lo traspasaron. Todos los pueblos de la tierra harán duelo por su causa.

“Yo soy el Alfa y la Omega, dice el Señor Dios, el que es, el que era y el que ha de venir, el todopoderoso”.

Te Alabamos Señor**Aclamación antes del Evangelio**

Mc 11, 9. 10

Aleluya, aleluya.

¡Bendito el que viene en el nombre del Señor!

¡Bendito el reino que llega, el reino de nuestro padre David!

Aleluya.**Evangelio**

Jn 18, 33-37

En aquel tiempo, preguntó Pilato a Jesús: “¿Eres tú el rey de los judíos?” Jesús le contestó: “¿Eso lo preguntas por tu cuenta o te lo han dicho otros?” Pilato le respondió: “¿Acaso soy yo judío? Tu pueblo y los sumos sacerdotes te han entregado a mí. ¿Qué es lo que has hecho?”

Jesús le contestó: “Mi Reino no es de este mundo. Si mi Reino fuera de este mundo, mis servidores habrían luchado para que no cayera yo en manos de los judíos. Pero mi Reino no es de aquí”.

Pilato le dijo: “¿Conque tú eres rey?” Jesús le contestó: “Tú lo has dicho. Soy rey. Yo nací y vine al mundo para ser testigo de la verdad. Todo el que es de la verdad, escucha mi voz”.

Gloria a ti, Señor Jesús**Profesión de Fe**

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen María, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.





**God is good all the time, and
all the time, God is good!**

While a statement like that may sound a bit “cliche,” we must realize it's true! Much of the world considers Thanksgiving as just another excuse to throw a party or watch football all day, we, as believers, know it goes far deeper than that.

In addition, we know that Thanksgiving is not just a “day,” but it's a mindset! The Bible shares many scriptures on the importance of being thankful, giving thanks, and even entering into times of worship **WITH** thanksgiving!

“Enter into His gates with thanksgiving, And into His courts with praise. Be thankful to Him and bless His name”. (Psalm 100:4)

The Psalmist was clear that one of the best ways to enter God's presence is with a thankful heart. When we are grateful, we are also mindful that the blessings we experience in life are not a result of our works and giftings alone. We depend on a mighty God who provides and guides!

One of the very first lessons you, as parents and grandparents, teach your young ones is the importance of being thankful. I have no doubt God, our Heavenly Father, takes great joy in hearing words of thanks from the grateful hearts of His children.

“In everything give thanks; for this is the will of God in Christ Jesus for you”. (1 Thessalonians 5:18)

The Apostle Paul told the early church that it was essential to give thanks “in everything” we may go through. Although, there are many things we may find challenging to be thankful “for,” such as the death of a loved one, we **CAN** be thankful “in” those circumstances knowing that God will help us go through that journey.

These past few years have been a challenge for all of us, but I would encourage you to ask the Lord to help you be thankful. Begin to think of specific things or people you are grateful for and express your thanks to the Lord!

There's a beautiful old hymn that speaks of this called “Count Your Blessings.” The chorus lyrics are as follows:

Count your blessings;
name them one by one.
Count your blessings,
see what God has done.
Count your blessings;
name them one by one.
Count your many blessings,
see what God has done!

Join us on Thanksgiving Day, November 28, 2024 at 9:30am for a service of Thanksgiving and Praise!

Blessings in Christ and Happy Thanksgiving!

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, pastor.

**“There are so many
things I am thankful for
this year, but at the very
top of that list is you all.
Wishing you a wonderful
Thanksgiving Day filled
with blessings and
grateful hearts”**

**Tus bendiciones son constantes
y tu amor es inagotable.
¡Gracias, mi Señor y mi Dios!**

**Dios es bueno todo el tiempo,
y todo el tiempo,
¡Dios es bueno!**

Si bien la afirmación anterior puede sonar un poco a "cliché", ¡debemos darnos cuenta de que es cierto! Dios es bondadoso siempre. Gran parte de las personas consideran el Día de Acción de Gracias como una excusa más para organizar una fiesta o ver el partido de fútbol americano todo el día, nosotros sin embargo, como creyentes, sabemos que va mucho más allá de eso.

Por otro lado, sabemos que el Día de Acción de Gracias no es solo un "día mas", ¡sino el estilo de vivir de los cristianos! La Sagrada Escritura comparte sobre la importancia de ser agradecido, dar gracias e incluso entrar en adoración ¡CON acción de gracias!

“Entremos por sus puertas dando gracias, crucemos por sus atrios entre himnos, alabando al Señor y bendiciéndolo”. (Salmo 99, 4)

El salmista dejó claro que una de las mejores maneras de entrar en la presencia de Dios es con un corazón agradecido. Cuando estamos agradecidos, también somos conscientes de que las bendiciones que experimentamos en la vida no son solo el resultado de nuestras obras y dones. ¡Dependemos de un Dios poderoso que provee y guía!

Una de las primeras lecciones que muchos de nosotros aprendimos de nuestros padres y abuelos,

La importancia de saber ser agradecidos. No tengo ninguna duda de que Dios, nuestro Padre Celestial, se regocija mucho al escuchar las palabras de agradecimiento de los corazones agradecidos de sus hijos.

Den gracias siempre, unidos a Cristo Jesús, pues esto es lo que Dios que ustedes hagan.” (1 Tesalonisenses 5,18)

El apóstol Pablo le dijo a la Iglesia Primitiva que era esencial dar gracias "en todo" por lo que podamos pasar. Aunque hay muchas cosas por las que podemos encontrar difícil estar agradecidos, como la muerte de un ser querido, **PODEMOS** estar agradecidos "en" esas circunstancias sabiendo que Dios nos ayudará a pasar por esos momentos.

Estos últimos años han sido un desafío para todos nosotros, pero les animo a que le pidan al Señor que los ayude a ser agradecidos. ¡Comencemos por pensar en cosas específicas o personas por las que estamos agradecidos y expresemos nuestro agradecimiento al Señor!

Hay un himno antiguo en inglés que precisamente nos invita a "Contar nuestras bendiciones". La letra del estribillo se traduce así:

Cuenta tus bendiciones;
nómbrales una por una.
Cuenta tus bendiciones,
ve lo que Dios ha hecho.
Cuenta tus bendiciones;
nómbrales una por una.
¡Cuenta tus inmensas bendiciones,
y ve lo que Dios ha hecho!

¡Te esperamos en nuestra misa de Acción de Gracias este jueves 28 de noviembre a las 11:00am!

Bendiciones en Cristo Jesús y Feliz Día de Acción de Gracias!

Padre Juan Pablo Avila Ibarra, párroco.



**Annual
FREE
Thanksgiving
Day Dinner
at Culver's in
Lake Zurich**

Culver's®

Many local churches
(Peace Lutheran Church,
Messiah Lutheran,
The Hope Collective,
St. Peter UCC, St. Francis de Sales,
Transfiguration Catholic Community and
Knights of Columbus Counsel #4535)



Along with Culver's in Lake Zurich have
teamed up to provide anyone in need with a

Thanksgiving Day Dinner

A traditional Thanksgiving feast will be served
from 11:00 am – 2:30 pm

On Thursday, November 28, 2024

Culver's is located at
645 North Rand Road, Lake Zurich

**IT'S A FREE
TURKEY FEAST!**



Cena GRATIS Anual de Acción de Gracias
en Culver's Lake Zurich

¡Una gran fiesta para todos los que necesitan!

Diferentes iglesias locales (Peace Lutheran Church, Messiah Lutheran, The Hope Collective, St. Peter UCC, St. Francis de Sales, y Transfiguration Catholic Community y Knights of Columbus Counsel #4535) y Culver's se han organizado para darles de comer a las personas que están necesitadas el Día de Acción de Gracias.

La cena tradicional de Acción de Gracias se
servirá de 11:00 de la mañana
hasta las 2:30 por la tarde jueves 28 de noviembre del 2024.

Culver's está localizado en
645 North Rand Road en Lake Zurich.

**NOV
30**

RETIRO ESPIRITUAL PARA MINISTROS

Spanish Retreat for Parish Ministers

Invitamos a todos los ministros a participar a nuestro retiro espiritual, este **sábado 30 de noviembre** a partir de las **9:00am a 6:00pm**. Para mas información comunícate con Edith Mondragon al (847) 732-7109.

**DEC
9**

SOLEMNITY OF THE IMMACULATE CONCEPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

Solemnidad de la Inmaculada Concepción de la Virgen María

Morning Mass— 9:30am
Evening Mass— 7:00pm

NOT A DAY OF OBLIGATION

**DEC
1-12**

DOCENARIO EN HONOR A NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

Novena in honor of our Lady of Guadalupe

Te invitamos a rezo del **Santo Rosario** y al **ofrecimiento de flores** a la Virgen de Guadalupe del **1 al 12 de diciembre** en el Templo Parroquial a las **6:30pm**.

**DEC
12**

FIEASTA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

Feast of Our Lady of Guadalupe

5:30am—Mañanitas
9:30am—Holy Mass
6:30pm—Santo Rosario
7:00pm—Misa de las Rosas
8:00pm—Serenata Guadalupana

**DEC
7**

CONVIVIO EN HONOR A NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

Banquet in honor of our Lady of Guadalupe

Todos están invitados al convivio en honor a nuestra señora de Guadalupe, este **sábado 7 de diciembre**. Comenzaremos con la **Santa Misa a las 6:00pm** y después seguiremos con el banquete.

**DEC
14**

ENTRENAMIENTO DE MONAGUILLOS

Spanish Altar Server Training

Este entrenamiento y convivencia esta dirigido a todos nuestros monaguillos que están activos. Los esperamos el próximo **sábado 14 de diciembre** a las **10:00am** en el Templo Parroquial.

**DEC
8**

SOLEMNIDAD DE LA INMACULADA CONCEPCION DE LA VIRGEN MARIA

Marian Consecration Ceremony

Santo Rosario y Ofrecimiento de Flores
—6:30pm
Santa Misa y Ceremonia de Consagración
—7:00pm

**DEC
15**

BREAKFAST WITH SANTA

Desayuno con Santa Clos

8:00am — 12:00pm

More information coming soon, Save the Date!
Más información próximamente, aparte la fecha!

Ministries & Activities at Transfiguration Catholic Community

Making church matter by facing our challenges and boldly reimagining what it means to be Church **today**. We are **committed to** a renewal of faith, active participation, engagement in a broader and more diverse family of families and, most importantly, to deepen our personal relationship with Jesus Christ. We are people called to build a Catholic Faith Community by seeking Christ and sharing His Gospel through Prayer, Education, Service and Social Activities.

For Hospitality, Acolytes, Eucharist Ministers, Lectors please contact:

Chris O'Brien or Ken Michaels.....(847) 526-2400 Ext. 225 robrien@archchicago.org or kmichaels58@gmail.com

For Choir & Instrumentalist please contact:

Chris O'Brien(847) 526-2400 Ext. 225 robrien@archchicago.org

For Faith Formation please contact:

Magdalena Gonzalez DRE.....(847) 526-6400 reled@transfigurationwauconda.com

RCIA Vicki Peloquin, Chair.....(815) 363-9395 vpeloquin@comcast.net

For Bereavement please contact:

Grieving Ministry coordinator, Christopher Fishercfisher@archchicago.org

Funeral Liturgy Coordinator, Chris O'Brien.....robrien@archchicago.org

For St. Vincent DePaul please contact:

Diane Hamilton / Mary Ann Curran.....(224) 451-5850

For Ministry of Care and Respect Life contact:

Mary Ann Fijalkiewicz.....maryannfij@yahoo.com or (847) 526-7101

For Mats for the Homeless, Carpenter's Crafters, Rosary Making contact:

Betty Reckwerdt.....(847) 436-2908

For Social Activities contact:

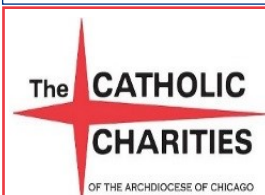
Dave Jakubek.....kidstoy@ameritech.net

For Parish Communications contact:

Maria Weisbruch.....mariaweisbruch@yahoo.com

Transfiguration Parish Pastoral Council:

For suggestions, complaints or proposals, please contact.....pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com



ROUND LAKE SERVICE CENTER

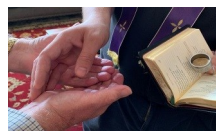
847-546-5733 116 N. Lincoln Ave
Round Lake, IL 60073
(847) 782-4000

HOTLINES 24 HOURS/DAY 7 DAYS/WEEK

Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake County,
Carol Ann Walsh.....**847-542-3768**
Alcoholics Anonymous.....**815-455-3311**
Al-Anon or Al-Ateen.....**815-459-6190**
A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line.....**847-249-4450**

Sacraments & Sacramentals | Sacramentos y Sacramentales

Baptisms, Marriage, Anointing of the Sick please call the parish office at (847) 526-2400



Para Bautismos, Bodas, Aniversarios, Quinceañeras, Presentaciones, etc. llamar a las oficinas parroquiales.

CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, PastorE-mail: javila@archchicago.org
 Rev. Mr. Feliks Pezowicz.....(RETIRED)
 Rev. Mr. Jose Mancilla.....Deacon
 Rev. Mr. Christopher Fisher.....Deacon
 Rev. Mr. Israel SantiagoDeacon

TRANSFIGURATION PARISH OFFICE

**316 W. Mill Street
 Wauconda, IL 60084**

Phone: (847) 526—2400 —**Fax:** (847) 526—2961

E-mail: Transfiguration-Mill@Archchicago.org

OFFICE HOURS

Monday, Wednesday, Friday.....8:30am—4:00pm

Closed On Tuesday, Thursday & Weekends

Laura Lugo, Parish Administrative Assistant.....Ext. 221
 llugooken@archchicago.org
 bulletin@transfigurationwauconda.com

LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry.....Ext. 225
 robrien@archchicago.org
 Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant
 kmichaels58@gmail.com

STEWARDSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager.....Ext. 234
 camiejkwasiagroch@archchicago.org

EVANGELIZATION COMMISSION

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair
 evangelization@transfigurationwauconda.com

LATINO MINISTRY COMMISSION

Orlando Alas, Chair
 latinoministry@transfigurationwauconda.com

POLISH MINISTRY COMMISSION

Adam Brak, Chair
 polishministry@transfigurationwauconda.com

YOUTH MINISTRY

TBA.....Email: TBA

ANNULMENT SUPPORT

Call Parish Office for more information

TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

Magdalena Gonzalez, DRE.....(847) 526—6400 Ext: 238 & Ext 239
 margonzalez@archchicago.org
 RelEd@transfigurationwauconda.com

FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Preschool to 8th grade

Website: frassaticatholicacademy.org

Phone: (847) 526—6311.....Ext. 500 & Ext 501

Fax:.....(847) 526—2961

Dan Flaherty, Principal

dflaherty@frassaticatholicacademy.org

MASS TIMES

HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW

SUNDAY LITURGIES:

Saturday: 4:00pm (English)
 6:00pm (Español)

Sunday: 8:00am (English)
 10:00am (English)
 1:00pm (Po Polsku)

WEEKDAY LITURGIES

Monday (Communion Service).....8:00am
 Tuesday, Wednesday, Friday.....8:00am
 Thursday.....9:30am

DAYS OF OBLIGATION

Misa en la Víspera.....7:00pm (Español)
Holy Day.....9:30am (English) & 7:00pm (English)

THANKSGIVING

9:30am (English) / 11:00am(Español)

CONFESSIONS

CONFESIONES

SPOWIEDŹ

Wednesday (English and Spanish)

7:00pm—8:00pm

By appointment (English and Spanish)

Call the Parish Office

Niedziela

12:30pm—1:00pm Po Polsku

Christmas Day & Easter Sunday

NO CONFESSIONS